

長春真人西遊記卷下

群十

長春真人西遊記卷下

群十

門人真常子李志常述

宣差李公東邁以詩寄東方道衆云當時發

軻海邊城海上干戈尚未平道德欲興千里

外風塵不憚九夷行初從西北登高嶺即野孤嶺

漸轉東南指上京陸局河東畔東迤邐直西

南下去又西南四千里到乃里桑陰山之外不

知名陰山西南一重大山一重小水數千里

師既還館館據北崖俯清溪十餘丈溪水自

雪山來甚寒仲夏炎熱就北軒風卧夜則寢

屋顛之臺六月極暑浴池中師之在絕域自
適如此河中壤地宜百穀唯無蕎麥大豆四
月中麥熟土俗收之亂堆於地遇用即碾六
月始畢太師府提控李公獻瓜田五畝味極
甘香中國所無間有大如斗者六月間二太

群十

子迴劉仲祿乞瓜獻之十枚可重一擔果菜
甚贍所欠者芋栗耳茄實若麋指而色紫黑
男女皆編髮男冠則或如遠山帽飾以雜絲
刺以雲物絡之以纓自酋長以下在位者冠
之庶人則以白麼斯布六尺許盤於其首酋

豪之婦纏頭以羅或皂或紫或繡花卉織物象
長可五六尺髮皆垂有袋之以絲者或素或
雜色或以布帛爲之者不梳髻以布帛蒙之
若比丘尼狀庶人婦女之首飾也衣則或用
白氎縫如注袋窄上寬下綴以袖謂之襯衣男

女通用車舟農器制度頗異中原國人皆以
鍤石銅爲器皿間以磁有若中原定磁者酒
器則純用琉璃兵器則以鎖市用金錢無輪
孔兩面鑿回紇字其人物多魁梧有膂力能
負戴重物不以擔婦人出嫁夫貧則再嫁遠

行踰三月則亦聽他適異者或有鬚鬍國中
有稱大石馬者識其國字專掌簿籍遇季冬
設齋一月比暮其長自剗羊爲食與席者同
享自夜及旦餘月則設六齋又於危舍上跳
出大木如飛簷長闊丈餘上構虛亭四垂纓

群十

二

絡每朝夕其長登之禮西方謂之告天不奉
佛不奉道大呼吟於其上丁男女聞之皆趨
拜其下舉國皆然不爾則弃市衣與國人同
其首則盤以細麼斯長三丈二尺骨以竹師
異其俗作詩以記其實云回紇丘墟萬里疆

河中城大最爲強滿城銅器如金器一市戎
裝似道裝剪鍍黃金爲貨賂裁縫白甲氈作衣
裳靈瓜素椹非凡物赤縣何人搆得嘗當暑
雪山甚寒烟雲慘淡師乃作絕句云東山日
夜氣濛鴻曉色彌天萬丈紅明月夜來飛出海
金光射透碧霄空師在館賓客甚少以經書
遊戲復有絕句云北出陰山萬里餘西過大
石半年居遐荒鄙俗難論道靜室幽巖且看
書七月載生魄遣阿里鮮奉表詣行宮稟論
道日期八月七日得上所批荅八日即行太

師相送數十里師乃曰回紇城東新叛者二千戶夜夜火光照城人心不安太師可迴安撫太師曰在路萬一有不虞奈何師曰豈關太師事乃迴十有二日過碣石城十有三日得護送步卒千人甲騎三百入大山中行即

詳十

三

鐵門外別路也涉紅水澗有峻峰高數里谷東南行山根有鹽泉流出見日即為白鹽因收二斗隨行日用又東南上分水嶺西望高澗若冰乃鹽耳山上有紅鹽如石親嘗見之東方唯下地生鹽此方山間亦出鹽回紇多

餅食且嗜鹽渴則飲水冬寒貧者尚負餅售
之十有四日至鐵門西南之麓將出山其山
門嶮峻左崖崩下澗水伏流一里許中秋抵
河上其勢若黃河流西北乘舟以濟宿其南
岸西有山寨名團八刺山勢險固三太子之
醫官鄭公途中相見以詩贈云自古中秋月
最明涼風屆候夜彌清一天氣象沉銀漢四
海魚龍耀水精吳越樓臺歌吹滿燕秦部曲
酒肴盈我之帝所臨河上欲罷干戈致太平
沂河東南行三十里乃無水即夜行過班里

城甚大其衆新叛去尚聞犬吠黎明飯畢東
行數十里有水北流馬僅能渡東岸憩宿二
十二日田鎮海來迎及行宮上遣復鎮海問
曰便欲見邪且少憩邪師曰入見是望且道
人從來見帝無跪拜禮入帳折身叉手而已

既見賜湏酪竟乃辭上因問所居城内支供
足乎師對從來蒙古回紇太師支給迺者食
用稍難太師獨辦翌日又遣近侍官合住傳
旨曰真人每日來就食可乎師曰山野修道
之人唯好靜處上令從便二十七日車駕北

迴在路屢賜蒲萄酒瓜茶食九月朔渡航橋
而北師奏話期將至可召太師阿海其月望
上設幄齋莊退侍女左右燈燭煇煌唯闍利
必鎮海宣差仲祿侍於外師與太師阿海阿里
鮮入帳坐奏曰仲祿萬里周旋鎮海數千里

辭十

四

遠送亦可入帳預聞道話於是召二人入師
有所說即令太師阿海以蒙古語譯奏頗愜
聖懷十有九日清夜再召師論道上大悅二
十有三日又宣師入幄禮如初上溫顏以聽
令左右錄之仍勅誌以漢字意示不忘謂左

右曰神仙三說養生之道我甚入心使勿泄
於外自爾扈從而東時敷奏道化又數日至
邪米思干大城西南三十里十月朔奏告先
還舊居從之上駐蹕于城之東二十里是月
六日暨太師阿海入見上曰左右不去如何
師曰不妨遂令太師阿海奏曰山野學道百
年矣常樂靜處行坐御帳前軍馬雜遝精神
不爽自此或在先或在後任意而行山野受
賜多矣上從之既出帝使人追問曰要禿鹿
馬否師曰無用于時微雨始作青草復生仲

冬過半則雨雪漸多地脉方透自師之至斯
城也有餘糧則惠飢民又時時設粥活者甚
衆二十有六日即行十二月二十三日雪寒
在路牛馬多凍死者又三日東過霍闡沒輦
也大河至行在聞其航橋中夜斷散蓋二十八

新十

五

日也帝問以震雷事對曰山野聞國人夏不浴
於河不浣衣不造氊野有菌則禁其採者畏天
威也此非奉天之道也常聞三千之罪莫大
於不孝者天故以是警之今聞國俗多不孝
父母帝乘威德可戒其衆上悅曰神仙是言

正合朕心勅左右紀以回紇字師請徧諭國
人上從之又集太子諸王大臣曰漢人尊重
神仙猶汝等敬天我今愈信真天人也乃以
師前後奏對語諭之且云天俾神仙為朕言
此汝輩各銘諸心師辭退逮正旦將帥醫卜
等官賀師十有一日馬首遂東西望邪米思
千千餘里駐大果園中十有九日父師誕日
衆官炷香為壽二十八日太師府提控李公
別去師謂曰再相見也無李公曰三月相見
師曰汝不知天理二三月決東歸矣二十一

日東遷一程至一大川東北去賽藍約三程
水草豐茂可飽牛馬因盤桓焉二月上七日
師入見奏曰山野離海上約三年迴今茲三
年復得歸山固所願也上曰朕已東矣同途
可乎對曰得先行便來時漢人問山野以還
期嘗答云三歲今上所認訪敷奏訖因復固
辭上曰少俟三五日太子來前來道話所有
未解者朕悟即行八日上獵東山下射一大
豕馬踏失馭豕傍立不敢前左右進馬遂罷
獵還行宮師聞之入諫曰天道好生今聖壽

已高宜少出獵墜馬天戒也豕不敢前天護
之也上曰朕已深省神仙勸我良是我蒙古
人騎射少所習未能遽已雖然神仙之言在
衷焉上顧謂吉息利荅刺汗曰但神仙勸我
語以後都依也自後兩月不出獵二十有四

辭十

六

日再辭朝上曰神仙將去當與何物朕將思
之更少待幾日師知不可遽辭徂翔以待三
月七日又辭上賜牛馬等物師皆不受曰祇
得駟騎足矣上問通事阿里鮮曰漢地神仙
弟子多少對曰甚衆神仙來時德興府龍陽

觀中常見官司催督差發上謂曰應千門下

人悉令蠲免仍賜聖旨文字一通且用御寶

因命阿里鮮

河西也

為宣差以蒙古帶喝刺八

海副之護師東還十日辭朝行自荅刺汗已

下皆攜蒲萄酒瓊果相送數十里臨別衆皆

揮涕三日至賽藍大城之東南山有蛇兩頭

長二尺許土人徃徃見之望日門人出郊致

奠于虛靜先生趙公之墓衆議欲負其骨歸

師曰四大假軀終為弃物一靈真性自在無

拘衆議乃息師明日遂行二十有三日宣差

阿狗追餞師於吹沒輦之南岸又十日至阿里馬城西百餘里濟大河四月五日至阿里馬城之東園二太子之太匠張公固請曰弟子所居營三壇四百餘人晨參暮禮未嘗懈怠且預接數日伏願仙慈渡河俾壇衆得以

學

七

請教幸甚師辭曰南方因緣已近不能遷路以行復堅請師曰若無佗事即當往焉翌日師所乘馬突東北去從者不能挽於是張公等悲泣而言曰我輩無緣天不許其行矣晚抵陰山前宿又明日復度四十八橋緣溪上

五十里至天池海東北過陰山後行二日方
接元歷金山南大河驛路復經金山東南北
並山行四月二十八日大雨雪翌日蒲山皆
白又東北並山行三日至阿不罕山前門人
宋道安輩九人同長春玉華會衆宣差郭德
全輩遠迎入棲霞觀歸依者日衆師下車時
雨再降人相賀曰從來此地經夏少雨縱有
雷雨多於南北兩山之間今日霑足皆我師
道廕所致也居人常歲䟽河灌田圃至八月
床麥始熟終不及天雨秋成則地鼠爲害鼠

多白者此地寒多物晚結實五月河岸土深
尺餘其下堅冰亦尺許齋後日使人取之南
望高嶺積雪盛暑不消多有異事少西海子
傍有風塚其上土白堊多粉裂其上二三月
中即風起南山崑穴先鳴蓋先驅也風自塚
間出初旋動如羊角者百千數少焉合爲一
風飛沙走石發屋拔木勢震百川息于巽隅
又東南澗後有水磨三四至平地則水漸微
而絕山出石炭又東有二泉三冬暴漲如江
湖復潛行地中俄而突出魚鰕隨之或漂沒

居民仲春漸消地乃陷西北千餘里儉儉州
出良鐵多青鼠亦收床麥漢匠千百人居之
織綾羅錦綺道院西南望金山其山多雨雹
五六月間或有大雪深丈餘此地間有沙陀
出肉蓯蓉國人呼曰唆眼水曰兀速草曰愛

不遠深入山陰松皆十丈許會衆白師曰此
地深蕃太古以來不聞正教唯山精鬼魅惑
人自師立觀壘設醮筵旦望作會人多以殺生
爲戒若非道化何以得然先是壬午年道衆
爲不善人妬害衆不安宋公道安晝寢方丈

忽於天窓中見虛靜先生趙公曰有書至道
安問從何來曰天上来受而視之止見太清
二字忽隱去翌日師有書至魔事漸消又鑒
者羅生橫生非毀一日墮馬觀前折其脛即
自悔曰我之過也對道衆服罪師東行書教

語一篇示衆云萬里乘官馬三年別故人干

戈猶未息道德偶然陳論氣當秋夜

對上論養生事

秋還鄉及暮春思歸無限衆不得下情伸阿
皇鮮等白師曰南路饒沙石鮮水草使客甚
繁馬甚苦恐留滯師曰分三班以進吾徒無

惠矣五月七日令宋道安夏志誠宋德方孟
志温何志堅潘德冲六人先行十有四日師
挈尹志平王志明于志可鞠志圓楊志靜綦
志清六人次之餞行者夾谷妃郭宣差李萬
戶等數十人送二十里皆下馬再拜泣別師策

詳上

九

馬亟進十有八日張志素孫志堅鄭志侑張
志遠李志常五人又次之師東行十六日過
大山山上有雪甚寒易騎于拂廬十七日師
不食但時時飲湯東南過大沙場有草木其
間多蚊虻夜宿河東又數日師或乘車尹志

平輩誌師曰奚疾師曰余疾非醫可測聖賢
琢磨故也卒未能愈汝輩勿慮衆愀然不釋
是夕尹志平夢人曰師之疾公輩勿憂至漢
地當自愈行又經沙路三百餘里水草絕少
馬夜進不息再宿乃出地臨夏人之北無廬

帳漸廣馬易得後行者乃及師六月二十一
日宿漁陽關師尚未食明日度關而東五十
餘里豐州元帥以下來迎宣差俞公請泊其
家奉以湯餅是日輒飽食繼而設齋飲食乃
如故道衆相謂曰清和前日之夢驗不虛矣

時已季夏北軒涼風入坐俞公以蠶紙求書
師書之云身閒無俗念鳥宿至鷄鳴一眼不
能睡寸心何所縈雲收溪月白烝爽谷神清
不是朝昏坐行功扭捏成七月朔復起三日
至下水元帥夾谷公出郭來迎館於所居來

瞻禮者無慮千人元帥日益敬有鷄鴈三七
夕日師遊郭外放之海子中少焉翔戲於風濤
之間容與自得師賦詩曰養爾存心欲薦庖
逢吾念善不爲肴扁舟送在鯨波裏會待三
秋長六梢又云兩兩三三好弟兄秋來羽翼

未能成放歸碧海深沈處浩蕩波瀾快野情
翌日乃行是月九日至雲中宣差總管阿不
合與道衆出京以步輦迎歸于第樓居二十
餘日總管以下晨參暮禮雲中士大夫日來
請教以詩贈之云得
旨還鄉早乘春造物

群十

十

多三陽初變化一氣自冲和驛馬程程送雲
山處處羅京城一萬里重到即如何十有三
日宣差阿里鮮欲往山東招諭懇求與門弟
子尹志平行師曰天意未許雖往何益阿里
鮮再拜曰若國王臨以大軍生靈必遭殺戮

願父師一言垂慈師良久曰雖救之不得猶
愈於坐視其死也乃令清和同往即付招諭
書二副又聞宣德以南諸方道衆不參者多
恐隨庵困於接待令尹公約束付親筆云長
行萬里一去三年多少道人縱橫無賴者尹
公到日一面施行勿使教門有妨道化衆生
福薄容易轉流上山即難下坡省力耳宣德
元帥移刺公遣專使持書至雲中以取乘馬
奉師八月初東邁揚河歷白登天城懷安渡
潰河凡十有二日至宣德元帥具盛儀出郭

西遠迎師入居州之朝元觀道友敬奉遂書
四十字云萬里遊生界三年別故鄉迴頭身
已老過眼夢何長浩浩天空闊紛紛事杳茫
江南及塞北從古至今常道衆且云去冬有
見虛靜先生趙公牽馬自門入者衆爲之出
迎忽不見又德興安定亦有人見之河朔州
府王官將帥及一切士庶爭以書疏來請若
輻輳然止迴答數字而已有云王室未寧道
門先暢開度有緣恢弘無量群方帥首志心
歸向恨不化身分酬衆望十月朔作醮於龍

門川望日醮於本州朝元觀十一月望宋德
方等以向日過野狐嶺見白骨所發願心乃
同太君尹千億醮于德興之龍陽觀濟度孤
魂前數日稍寒及設醮二夜三日有如春醮
畢元帥賈昌至自行在傳旨神仙自春及夏
道途匪易所得食物駟騎好否到宣德等處
有司在意館穀否招諭在下人戶得來否朕
常念神仙神仙無忘朕十二月旣望醮于蔚
州三館師於龍陽住冬旦夕常往龍岡閑步
下視德興以兵革之後村落蕭條作詩以寫

其意云昔年林木參天合今日村坊徧地開
無限蒼生臨白刃幾多華屋變青灰又云豪
傑痛吟千萬首古今能有幾多人研窮物外
閑中趣得脫輪迴泉下塵甲申之春二月朔
醮於縉山之秋陽觀觀在大翻山之陽山水

明秀松蘿煙月道家之地也以詩題其槩云
秋陽觀後碧崑深萬頃煙霞插翠岑一徑桃
花春水急彎環流出洞天心又云羣山一帶
碧嵯峨上有羣仙日夜過洞府深沈人不到
時聞巖壁洞仙歌燕京行省金紫石抹公宣

差便宜劉公以下諸官遣使者持疏懇請師住
大天長觀許之既而以驛召乃度居庸而南
燕京道友來迎於南口神游觀明旦四遠父
老士女以香花導師入京瞻禮者塞路初師
之西行也衆請還期師曰三載歸三載歸至

詳十

十三

是果如其言以上七日入天長觀齋者日千
人望日會衆請赴玉虛觀是月二十五日喝刺
至自行宮傳旨神仙至漢地以清淨道化人
每日與朕誦經祝壽甚好教神仙好田地內
愛住處住道與阿里鮮神仙壽高善爲護持

神仙無忘朕舊言仲夏行省金紫石抹公便
宜劉公再三持疏請師住持大天長觀是月
二十有二日赴其請空中有數鶴前導僚西
北而去自師寓玉虛或就人家齋常有三五
鶴飛鳴其上北方從來奉道者鮮至是聖賢欲
使人歸向以此顯化耳八會之衆皆稽首拜
跪作道家禮時俗一變玉虛井水舊鹹苦甲
申乙酉年西來道衆甚多水味變甘亦善緣
所致也季夏望日宣差相公劄八傳旨自神
仙去朕未嘗一日忘神仙神仙無忘朕朕所

有之地愛願處即任門人恒爲朕誦經祝壽
則嘉自師之復來諸方道侶雲集邪說日寢
京人翕然歸慕若戶曉家諭教門四闢百倍
往昔乃建八會於天長曰平等曰長春曰靈
寶曰長生日明真曰平安曰消灾曰萬蓮師旣

群十

十三

歸天長遠方道人繼來求法名者日益衆嘗
以四頌示之其一云世情無斷滅法界有消
磨好惡繫心曲漂淪奈爾何其二云有物先
天貴無名不自生人心常隱伏法界任縱橫
其三云徇物雙眸眩勞生四大窮世間渾是

假心上不知空其四云昨日念無蹤今朝事
亦同不如齊放下度日且空空每齋畢出遊
故苑瓊華之上從者六七人宴坐松陰或自
賦詩相次屬和間因茶罷令從者歌游仙曲
數闋夕陽在山澹然忘歸由是行省及宣差
劄八相公北宮園池并其近地數十頃爲獻
且請爲道院師辭不受請至于再始受之旣
而又爲頒文牒以禁樵採者遂安置道侶日
益脩葺後具表以聞上可其奏自尔佳時勝
日師未嘗不往來乎其間寒食日作春遊詩

二首其一云十頃方池間御園森森松栢罩
清煙亭臺萬事都歸夢花柳三春卻屬仙島
外更無清絕地人間唯有廣寒天深知造物
安排定乞與官民種福田其二云清明時節杏
花開萬戶千門日往來島外茫茫春水闊松
間獵獵暖風迴遊人共嘆斜陽逼達士猶嗟
短景催安得大丹冥換骨化身飛上鬱羅臺
乙酉四月宣撫王公巨川請師致齋于其第
公關右人也因話咸陽終南竹木之勝請師
看庭竹師曰此竹殊秀兵火而後蓋不可多

得也我昔居于磻溪茂林修竹真天下之奇
觀也思之如夢今老矣歸期將至當分我數
十竿植寶玄之北軒聊以遮眼宣撫曰天下
兵革未息民甚倒懸主上方尊師重道賴師
真道力保護生靈何遽出此言邪願垂大慈

群十

十四

以救世為念師以杖叩地笑而言曰天命已
定由人乎哉衆莫測其意夏五月終師登壽
樂山巔四顧園林若張翠幄行者休息其下
不知暑氣之甚也因賦五言律詩云地土臨
邊塞城池歷古今雖多壞宮闕尚有好園林

綠樹攢攢密清風陣陣深日遊仙島上高視
八紘吟一日師自瓊島迴陳公秀玉來見師
出示七言律詩云蒼山突兀倚天孤翠柏陰
森透殿扶萬頃煙霞常自有一川風月等閑
無喬松挺拔來深澗異石嵌空出太湖盡是
長生閑活計脩真薦福邁京都九月初吉宣
撫王公以災惑犯尾宿主燕境災將請師作
醮問所費幾何師曰一物失所猶懷不忍况
闔境乎比年已來民苦徵役公私交罄我當
以觀中常住物給之但令京官齋戒以待行

禮足矣餘無所用也於是約作醮兩晝夜師
不憚其老親禱于玄壇醮竟之夕宣撫喜而賀
之曰熒惑已退數舍我輩無復憂矣師之德
感一何速哉師曰余有何德所禱之事自古
有之但恐不誠耳古人曰至誠動天地此之謂

詳十

十五

也重九日遠方道衆咸集或以菊爲獻師作
詞一闋寓聲恨歡遲云一種靈苗體性殊待
秋風冷透根株散花開百億黃金嫩照天地
清虛九日持來滿座隅坐中觀眼界如如類
長生久視無凋謝稱作伴閑居繼而有奉道

者持蠶紙大軸來求親筆以鳳棲梧詞書之
云得好休來休便是贏取逍遙免把身心使
多少聰明英烈士忙忙虛負平生志造物推
移無定止昨日歌歡今日愁煩至今日不知明
日事區區著甚勞神思一日或有質是非于其
前者師但漠然不應以道義釋之復示之以頌
曰拂拂拂盡心頭無一物無物心頭是好人
好人便是神仙佛其人聞之自愧而退丙戌正
月盤山請師黃籙醮三晝夜是日天氣晴霽
人心悅懌寒谷生春將事之夕以詩示衆云

詰曲亂山深山高快客心羣峰爭挺拔巨壑
太蕭森似有飛仙過殊無宿鳥吟黃冠三日
醮素服萬家臨五月京師大旱農不下種人以
爲憂有司移市立壇懇禱前後數旬無應行
省差官賈疏請師爲祈雨醮三日兩夜當設
醮請聖之夕雲氣四合斯須雨降自夜半及
食時未止行省委官奉香火來謝曰京師久
旱四野欲然五穀未種民不聊生賴我師道
力感通上真以降甘澍百姓僉曰神仙雨也
師荅曰相公至誠所感上聖垂慈以活生靈

吾何與焉使者出復遣使來告曰雨則既降
奈久旱未霑足何更得滂沱大作此旱可解願
我師慈悲師曰無慮人以至誠感上真上真
必以誠報人大雨必至齋未竟雨勢海立是
歲有秋名公碩儒皆以詩來賀一日有吳大

辭十

十六

卿德明者以四絕句來上師復次韻答之其
一云燕國蟾公即此州超凡入聖洞賓傳一
時鶴駕歸蓬島萬劫仙鄉出土丘其二云我
本深山獨自居誰能天下衆人譽軒轅道士
來相訪不解言談世俗書其三云莫把閑人

作等閑閑人無欲近仙班不於此日開心地
更待何時到寶山其四云混沌開基得自然
靈明翻小大椿年出生入死常無我跨古騰
今自在仙又題支仲元畫得一元保玄素三
仙圖云得道真仙世莫窮三師何代顯靈蹤
真教御府相傳授闕向人間類赤松又奉道
者求頌以七言絕句示之云朝昏忽忽急相
催暗換浮生兩鬢絲造物戲人俱是夢是非
嚮日又何爲師自受行省已下衆官疏以來
閱天長之聖位殿閣常住堂宇皆上頽下圯

至於窓戶堦砌毀撤殆盡乃命其徒日益修
葺罅漏者補之傾斜者正之斷手于丙戌皆
一新之又創修寮舍四十餘間不假外緣皆
常住自給也凡遇夏月令諸齋舍不張燈至
季秋稍親之所以預火備也十月下寶玄居
方壺每夕召衆師德以次坐高談清論或通
宵不寐仲冬十有三日夜半振衣而起步於
中庭既還坐以五言律詩示衆云萬象彌天
闊三更坐地勞參橫西嶺下斗轉北辰高大
勢無由遏長空不可韜循環誰主宰億劫自

堅牢丁亥自春及夏又旱有司祈禱屢矣少
不獲應京師奉道會衆一日請師爲祈雨醮
既而消災等會亦請作醮師徐謂曰我方留
意醮事公等亦建此議所謂好事不約而同
也公等兩家但當慇懃遂約以五月一日爲
祈雨醮初三日爲賀雨醮三日中有雨是名
瑞應雨過三日雖得非醮家雨也或曰天意
未易度師對衆出是語萬一失期能無招小
人之訾邪師曰非爾所知也及醮竟日雨乃
作翌日盈尺越三日四天廓清以終謝雨醮

事果如其言時暑氣煩燠元帥張資胤者請
師遊西山再四過勤師赴之翌日齋罷雨後
遊東山庵師與客坐于林間日夕將還以絕
句示衆云西山爽氣清過雨白雲輕有客林
間坐無心道自成既還元帥第樓居數日來
聽道話者竟夕不寐又應大谷庵請次日清
夢庵請其夕大雨自北來雷電怒合東西震
耀師曰此道之用也得道之人威光烜赫無
乎不在雷電莫能匹也夜深客散師偃息草
堂須臾風雨駭至怒霆一震窻戶幾裂少焉

收聲人皆異之或曰霹靂當游至何一舉而
息邪有應者曰無乃至人在茲雷師為之霹
威乎既還五月二十有五道人王志明至
自秦州傳旨改北宮仙島為萬安宮天長觀
為長春宮語天下出家善人皆隸焉且賜以
辭
金虎牌道家事一仰神仙處置小暑後大雨
屢至暑氣愈熾以七言詩示衆云溽暑熏天
萬里遙洪波拍海大川潮嘉禾已見三秋熟
旱魃仍聞五月消百姓共忻生有望三軍不
待令方調寔由道化行無外暗賜豐年助

聖朝自瓊島爲道院樵薪捕魚者絕迹數年
園池中禽魚蕃育歲時遊人往來不絕齋餘
師乘馬日凡一往六月二十有一日因疾不
出浴於宮之東溪二十有三日人報巳午間
雷雨大作太液池之南岸崩裂水入東湖聲
聞數十里龜鼉魚鼈盡去池遂枯涸北口山
亦摧師聞之初無言良久笑曰山摧池枯吾
將與之俱乎七月四日師謂門人曰昔丹陽
嘗授記於余云吾沒之後教門當大興四方
往往化爲道鄉公正當其時也道院皆勅賜

名額又當住持大宮觀仍有使者佩符乘傳
勾當教門事此時乃公功成名遂歸休之時
也丹陽之言一一皆驗若念符契況教門中
勾當人內外悉具吾歸無遺恨矣師既示疾
于寶玄一日數如偃中門弟子止之師曰吾

詳十

十九

不欲勞人汝等猶有分別在且偃寢奚異哉
七月七日門人復請曰每日齋會善人甚衆
願垂大慈還堂上以慰瞻禮師曰我九日上
堂去也是日午後留頌云生死朝昏事一般
幻泡出沒水長閑微光見處跳烏兔玄量開

時納海山揮斤八紘如咫尺吹噓萬有似機關狂辭落筆成塵垢寄在時人安聽間遂登葆光堂歸真焉異香滿室門人捻香拜別衆欲哭臨侍者張志素武志攄等遽止衆曰真人適有遺語令門人宋道安提舉教門事尹志平

副之張志松又其次王志明依舊勾當宋德方李志常等同議教門事遂復舉似遺世頌畢提舉宋道安等再拜而受黎明具麻服行喪禮奔走赴喪者萬計宣差劉仲祿聞之愕然歎曰真人朝見以來君臣道合離闕之後

上意眷慕未嘗少忘今師既昇去速當奏聞
首七之後四方道俗遠來赴喪哀慟如喪考妣
於是求訓法名者日益多一日提舉宋公謂
志常曰今月上七日公暨我同受師旨法名
等事尔其代書止用吾手字印此事已行姑

公龔不之繼而清和大師尹公至自德興行祀
事既終七提舉宋公謂清和曰吾老矣不能
維持教門君可代我領之也讓至于再清和
受其託遠邇奉道會中善衆不減往昔戊子
春三月朔清和建議爲師構堂于白雲觀或

曰工力浩大糧儲鮮少恐難成功清和曰凡事要人前思夫衆可與樂成不可與慮始但事不思已教門竭力何爲而不辦况先師遺德在人四方孰不瞻仰可不勞行化自有人贊助此緣公等勿疑更或不然常住之物費用

辭十

二十

靜盡各操一瓢乃所願也宣差便宜劉公聞而喜之力贊其事遂舉鞠志圓等董其役自四月上丁除地建址歷戊己庚俄有平陽太原堅代蔚應等羣道人二百餘賣糧助力肯構是堂四旬告成其間同結茲緣者不能備

紀議者以爲締構之勤雖由人力亦聖賢陰
有以扶持也期以七月九日大葬仙師六月
間霖雨不止皆慮有妨葬事既七月初吉遽
報晴霽人心翕然和悅前一日將事之初乃
炷香設席以嚴其祀及啓柩師容色儼然如
生遠近王官士庶僧尼善衆觀者凡三日日
萬人皆以手加額嘆其神異焉繼而喧播四
方傾心歸嚮來奉香火者不可勝計本宮建
奉安道場三晝夜預告齋旬日八日辰時玄
鶴自西南來尋有白鶴繼至人皆仰而異之

九日子時後設靈寶清醮三百六十分位醮
禮終藏仙蜕于堂異香芬馥移時不散臨午
致齋黃冠羽服與坐者數千人奉道之衆又
復萬餘旣寧神翌日大雨復降人皆嘆曰天
道人事上下和應了此一大事非我師道德

純備通于天地達于神明疇克如是乎諒非
人力所能致也權省宣撫王公巨川咸陽巨
族也素慕玄風近歲又與父師相會于燕雅
懷昭映道同氣合尊仰之誠更甚疇昔故會
茲葬事自爲主盟京城內外屯以甲兵備其

不虞罷散之日畧無驚擾於是親榜其堂曰
處順其觀曰白雲焉師爲文未始起橐臨紙
肆筆而成後復有求者或輒自增損故兩存
之嘗夜話謂門弟子曰古之得道人見于書
傳者畧而不博失其傳者可勝言哉余屢對
汝衆舉近世得道之士皆耳目所親接者其
行事甚詳其談道甚明暇日當集全真大傳
以貽後人師旣沒雖嘗口傳其槩而後之學
者尙未見其成書惜哉

長春真人西游記卷下

附錄

詔書

成吉思皇帝勅真人丘師省所奏應詔而來者備悉惟師道踰三子德重多方命臣奉厥玄纁馳傳訪諸滄海時與願適天不人違兩朝屢詔而弗行單使一邀而肯起謂朕天啓

所以身歸不辭暴露於風霜自願跋涉於沙
磧書章來上喜慰何言軍國之事非朕所期
道德之心誠云可尚朕以彼酋不遜我伐用
張軍旅試臨邊陲底定來從去背寔力率之
故然久逸暫勞冀心服而後已於是載揚威

辭十

三

德略駐車徒重念雲軒既發於蓬萊鶴馭可
遊於天竺達磨東邁元印法以傳心老氏西
行或化胡而成道顧川途之雖闊瞻几杖以
非遙爰荅來章可明朕意秋暑
師比平安好指不多及

聖旨

成吉思皇帝聖旨道與諸處官員每

丘神仙應有底修行底院舍等係逐日念誦
經文告天底人每與

皇帝祝壽萬萬歲者所據大小差發稅賦都

休教著者據丘神仙底應係出家門人等隨
處院舍都教免了差發稅賦者其外詐推出
家影占差發底人每告到官司治罪斷按主
者奉到如此不得違錯須至給付照用者

右付

神仙門下收執

照使所據神仙應係出家門人精嚴住持院
子底人等並免差發稅賦准此

癸未羊兒年三月御寶日

宣差阿里鮮面奉

辭十

五三

成吉思皇帝聖旨丘神仙奏知來底公事是
也瞭好我前時已有聖旨文字與你來教你
天下應有底出家善人都管著者好底及底
丘神仙你就便理會只你識者奉到如此

癸未年九月二十四日

宣差都元帥賈昌傳奉

成吉思皇帝聖旨丘神仙你春月行程別來
至夏日路上炎熱艱難來沁路好底鋪馬得
騎來麼路裏飲食廣多不少來麼你到宣德
州等處官員好覷你來麼下頭百姓得來麼
你身起心裏好麼我這裏常思量著神仙你
我不曾忘了你你休忘了我者

癸未年十一月十五日

請疏 三

燕京行尚書省石抹公

謹請

真人長春公住持天長觀者

竊以必有至人而後可以啓箇中機必有仙
闕而後可以待方外士天長觀者人間紫府

主上福田若非真神仙人誰稱此道場地仰惟
長春上人識超群品道悟長生舌根有花木
香曾襟無塵土氣寔人天之眼目乃世俗之
津梁向也乘青牛而西邁不憚朝天今焉奉
紫詔而南迴正當傳道幸無多讓早賜

光臨謹疏 癸未年八月 日

又

宣撫使御史大夫王

敦請

真人師父住持燕京十方大天長觀者

群十

五

竊以應變神龍非蹄涔所能止無心野鶴亦
何天不可飛故蒙莊出遊漆園增價陳搏歸
隱雲臺生光不到若輩人難了如此事伏惟
真人師父氣清而粹道大而高已書絳闕之
名暫被玉壺之謫以千載為旦暮以八極為

門庭振柱史之宗風提全真之法印昔也三朝之教主今茲萬乘之國師幾年應

詔北行本擬措安於海內一旦迴轅南邁可
能獨善於山東維太極之故宮寔大燕之宏
構國家元辰之所在遠近取則之所先必欲
立接人之基莫如宅首善之地敢輒伸於管
見冀少駐於霓旌萬里雲披式副人天之望
四方風動舉聞 道德之香謹疏

癸未年八月 日

又

燕京尚書省石抹公

謹請

丘神仙久住天長觀

竊以時止時行雖聖人不凝滯於物爰居爰處而君子有恒久之心於此兩端存乎大致

拜一

三五

長春真人重陽高弟四海重名為帝者之尊師亦天下之教父昔年應聘還自萬里尋思于今日接人久住十方天長觀上以祝

皇王之聖壽下以薦生靈之福田頃因譏察於細人非敢動搖於仙仗不圖大老遂有遐

心況京師者諸夏之本根而遠近取此手法
則如或舍此而就彼是謂下喬而入幽輒敢
堅留幸不易動休休莫莫無為深山窮谷之
行永永長長而作太極瓊華之主謹疏

丙戌年八月 日

侍行門人

虛靜先生趙道堅

沖虛大師宋道安

清和大師尹志平

虛寂大師孫志堅

清貧道人夏志誠

清虛大師宋德方

葆光大師王志明

沖虛大師于志可

崇道大師張志素
通真大師鞠志圓

通玄大師李志常
頤真大師鄭志修

玄真大師張志遠
悟真大師孟志穩

清真大師綦志清
保真大師何志清

通玄大師楊志靜
沖和大師潘德沖

特旨蒙古四人從師護持

蒙古打喝刺
八海

宣差阿里鮮

宣差便宜使劉仲祿



